

CERTIFICADOS OFICIALES ACEPTADOS POR LA UNIVERSIDAD DE JAÉN PARA LA ACREDITACIÓN DE LENGUAS EXTRANJERAS Y SU CORRESPONDENCIA CON EL MARCO COMÚN EUROPEO DE REFERENCIA PARA LAS LENGUAS

(Basado en el Convenio de Colaboración de Universidades Públicas Andaluzas sobre Acreditación de Lenguas Extranjeras)

Aquellos certificados emitidos por instituciones oficiales que no figuren en este anexo y que reúnan las características del modelo aplicado por las universidades andaluzas podrán ser estudiados por las universidades a las que se solicita su reconocimiento para, en su caso, establecer su correspondencia con el MCERL. Validez Indefinida: Todos los títulos de acreditación de idiomas aquí relacionados tendrán una validez indefinida a efectos de cumplimiento de requisitos lingüísticos en las universidades andaluzas.

OFFICIAL CERTIFICATES ACCEPTED BY THE UNIVERSITY OF JAÉN TO ACCREDIT FOREIGN LANGUAGE COMPETENCE AND ITS EQUIVALENCE WITHIN THE COMMON EUROPEAN FRAMEWORK OF REFERENCE FOR LANGUAGES

(Based on the Collaboration Agreement of Public Andalusian Universities for the Accreditation of Foreign Languages)

Certificates issued by official institutions which are not included in the following table but comply with the requirements of the model applied by Andalusian universities will be evaluated, where applicable, in order to establish their equivalence within the CEFR. All certificates included in the following list will remain valid indefinitely in order to comply with the language requirements of Andalusian universities.

ÍNDICE/CONTENTS

PÁG./ P

CERTIFICADOS RECONOCIDOS PARA TODAS LAS LENGUAS EN LAS QUE SE OFERTA EXAMEN DE ACREDITACIÓN.....	2
RECOGNISED CERTIFICATES FOR ALL LANGUAGES IN WHICH ACCREDITATION EXAMS ARE AVAILABLE.....	2
ALEMÁN / GERMAN	3
ÁRABE / ARABIC	4
CHECO / CZECH	4
CHINO / CHINESE	5
COREANO / KOREAN	5
ESPAÑOL / SPANISH	5
FINÉS / FINISH	5
FRANCÉS / FRENCH	6
GRIEGO / GREEK	7
HEBREO / HEBREW	7

INGLÉS / ENGLISH	7
ITALIANO / ITALIAN	10
JAPONÉS / JAPANESE	10
NEERLANDÉS / DUCTH	10
POLACO / POLISH	10
PORTUGUÉS / PORTUGUESE	11
RUMANO / ROMANIAN	11
RUSO / RUSSIAN	11
SUECO / SWEDISH	11
EXENCIONES / EXEMPTIONS	11

CERTIFICADO/CERTIFICATE	A1	A2	B1	B2	C1	C2
CERTIFICADOS RECONOCIDOS PARA TODAS LAS LENGUAS EN LAS QUE SE OFERTA EXAMEN DE ACREDITACIÓN						
RECOGNISED CERTIFICATES FOR ALL LANGUAGES IN WHICH ACCREDITATION EXAMS ARE AVAILABLE						
BUSINESS LANGUAGE TESTING SERVICE (BULATS) (req. superación de las cuatro macro destrezas) ¹	10-19	20-39	40-59	60-74	75-89	90-100
Certificados de las universidades españolas homologados por ACLES (Asociación de Centros de Lenguas en la Enseñanza Superior)	CertAclesA1	CertAclesA2	CertAclesB1	CertAcles B2	CertAcles C1	CertAcles C2
Certificados de las universidades andaluzas homologadas por AAC (Agencia Andaluza del	A1	A2	B1	B2	C1	C2

¹ En los exámenes multinivel, el nivel reconocido se corresponderá al inferior obtenido en las destrezas.

Conocimiento)						
Certificados de las universidades europeas homologados por CercleS (European Confederation of Language Centres in Higher Education)	A1	A2	B1	B2	C1	C2
Certificat de compétences en langues de l'enseignement supérieur (CLES)			CLES 1	CLES 2	CLES 3	
ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS (R.D. 1041/2017)		Básico	Intermedio B1	Intermedio B2	Avanzado C1	Avanzado C2
ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS (L.O. 8/2013)		Nivel A2	Nivel B1	Nivel B2	Nivel C1	Nivel C2
ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS (R.D. 1629/2006)		NIVEL BASICO	NIVEL INTERMEDIO	NIVEL AVANZADO	NIVEL C1	
ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS (R.D. 967/1988)			CICLO ELEMENTAL	CICLO SUPERIOR		
STANAG 6001 (SPL-Standard Language Profile) ²			SLP 1.1.1.1	SLP 2.2.2.2	SLP 3.3.3.3	SLP 4.4.4.4
The European Language Certificates (TELC) ³	TELC A1	TELC A2	TELC B1	TELC B2	TELC C1	
UNicert : Certificados homologados		Basis	Level 1	Level 2	Level 3/4	
ALEMÁN / GERMAN						
DEUTSCHE SPRACHPRÜFUNG FÜR DEN HOCHSCHUL-ZUGANG (DSH)				DSH-1	DSH-2 (Ant. Prüfung Zum Nachweis Deutscher Sprache - PNdS)	DSH-3

² En caso de obtener distinta puntuación en la evaluación de las destrezas, el nivel reconocido se corresponderá al inferior obtenido.

³ Véase TELC para lengua alemana.

DEUTSCHES SPRACHDIPLOM DER KULTURMINISTER-KONFERENZ (KMK)		Deutsches Sprachdiplom A2 (DSD-A2)	Deutsches Sprachdiplom Stufe 1 (DSD I)		Deutsches Sprachdiplom Stufe 2(DSD II)	
GOETHE-INSTITUT	StartDeutsch 1 (SD1)	Goethe-Zertifikat A2	Goethe-Zertifikat B1	Goethe-Zertifikat B2	Goethe-Zertifikat C1	Goethe-Zertifikat C2 Großes Deutsches Sprachdiplom (GDS)
		StartDeutsch 2 (SD 2)	ZertifikatDeutsch (ZD)			Kleines Deutsches Sprachdiplom (KDS)
	Fit In Deutsch 1 (Fit 1)	Fit In Deutsch 2 (Fit 2)	Goethe-Zertifikat B1 J	Zertifikat Deutsch Für Den Beruf (ZDfB)	Prüfung Wirtschafts-Deutsch International (PWD)	Zentrale Oberstufen-Prüfung (ZOP)
			Zertifikat Deutsch Für Jugendliche (ZD j)			
ÖSTERREICHISCHES SPRACHDIPLOM DEUTSCH (ÖSD)	A1 Grundstufe Deutsch 1 (GD 1)	A2 Grundstufe Deutsch 2 (GD 2)	B1 Zertifikat Deutsch (ZD)	B2 Mittelstufe Deutsch (MD)	C1 Oberstufe Deutsch (OD)	C2 Wirtschafts-Sprache Deutsch (WD)
	A1 Kompetenz In Deutsch 1 (KD 1)	A2 Kompetenz In Deutsch 2 (KD 2)	B1 Zertifikat Deutsch Für Jugendliche (ZDj)			
TestDaF			TDN 3 (B1+)	TDN 4 (B2+)	TDN 5	
The European Language Certificates (telc)	telc Deutsch A1	telc Deutsch A2	telc Deutsch B1	telc Deutsch B2	telc Deutsch C1	telc Deutsch C2
	telc Deutsch A1 für Zuwanderer	telc A2 + Beruf	telc B1 + Beruf		telc Deutsch C1 Beruf	
	telc Deutsch A1 Junior	telc A2 Schule	telc B1 Schule	telc B2 + Beruf	telc Deutsch C1 Hochschule	
		Deutsch-Test für Zuwanderer A2-B1	Deutsch-Test für Zuwanderer A2-B1 Jugendintegrationskurs			
ÁRABE / ARABIC						
UGranada-Arab			B1			
CHECO / CZECH						
UNIVERSIDAD KARLOVY V PRAZE	CCE – A1	CCE – A2	CCE – B1	CCE – B2		
CHINO / CHINESE						

HANYU SHUIPING KAOSHI (HSK)			HSK 3	HSK 4	HSK 5	HSK 6
COREANO / KOREAN						
TOPIK (Test of Proficiency in Korean)	TOPIK I Nivel 1	TOPIK I Nivel 2	TOPIK II Nivel 3	TOPIK II Nivel 4		
ESPAÑOL / SPANISH						
CELA (Certificado de Lengua Adicional. UNAM, México)			B1	B2	C1	
CELU (Certificado de Español: Lengua y Uso)				Intermedio	Avanzado	
eLADE. Examen en línea de Acreditación de Dominio de Español B1/B2 del CLM - Universidad de Granada (ACLES)			Nivel B1	Nivel B2		
INSTITUTO CERVANTES DIPLOMAS DE ESPAÑOL COMO LENGUA EXTRANJERA (DELE)	Nivel A1	Nivel A2	Nivel B1	Nivel B2	Nivel C1	Nivel C2
Servicio Internacional de Evaluación de la Lengua Española (SIELE) ⁴	33 – 65,99	66 – 117,99	118 – 177,99	178 – 216,99	217 – 250	
	33 – 65,99	66 – 111,99	112 – 163,99	164,99 – 210,99	211 – 250	
	34 – 68,99	69 – 103,99	104 – 166,99	167 – 214,99	215 – 250	
	40 – 75,99	76 – 124,99	125 – 175,99	176 – 214,99 2	215 – 250	
USalESPro (Universidad de Salamanca) Cuatro destrezas	10 – 19	20 – 39	40 – 59	60 – 74	75 – 89	90 – 100
FINÉS / FINISH						
NATIONAL CERTIFICATES OF LANGUAGE PROFICIENCY	LEVEL 1	LEVEL 2	LEVEL 3	LEVEL 4	LEVEL 5	LEVEL 6
FRANCÉS / FRENCH						

⁴ Las puntuaciones de SIELE se corresponden, desde la fila superior a la inferior, a las destrezas de Comprensión de lectura, Comprensión auditiva, Expresión e interacción escritas y Expresión e interacción orales. El nivel reconocido se corresponderá al inferior obtenido en alguna de las destrezas.

ADCUEFE – Campus FLE DUEF (Diplôme Universitaire d’Etudes Françaises)	DUEF A1	DUEF A2	DUEF B1	DUEF B2	DUEF C1	DUEF C2
ALLIANCE FRANÇAISE		Certificat D’études En Français Pratique 1 (CEFP 1)	Certificat D’études En Français Pratique 2 (CEFP 2)	Diplôme De Langue Française (DLF)	Diplôme Supérieure D’études Françaises Modernes (DS)	Diplôme De Hautes Études Françaises (DHEF)
DIPLÔME D’ÉTUDES EN LANGUE FRANÇAISE (DELF)/ DIPLÔME APPROFONDIE DE LANGUE FRANÇAISE (DALF)	DELF A1	DELF A2	DELF B1	DELF B2	DALF C1	DALF C2
TEST DE CONNAISSANCE DE FRANÇAIS (TCF) ⁵	TCF NIVEAU 1 100-199pts	TCF NIVEAU 2 200-299pts	TCF NIVEAU 3 300-399pts	TCF NIVEAU 4 400- 499pts	TCF NIVEAU 5 500-599pts	TCF NIVEAU 6 600-699pts
CH. DE COMMERCE ET D’INDUSTRIE DE PARIS: TEST D’EVALUATION DE FRANÇAIS (TEF) (req. superación de las cuatro macro-destrezas)	TEF 1: 69-203 pts	TEF 2: 204-360 pts	TEF 3: 361-540 pts	TEF 4: 541-698 pts	TEF 5: 699–833 pts	TEF 6: 834-900 pts
CH. DE COMMERCE ET D’INDUSTRIE DE PARIS: DIPLOMES DE FRANÇAIS PROFESSIONEL (DFP) SPÉCIALITÉS			DFP SECRÉTARIAT B1 / DFP TOURISME B1 / DFP SCIENTIFIQUE B1	DFP SECRÉTARIAT B2 / DFP MÉDICAL B2 / DFP JURIDIQUE B2		
CH. DE COMMERCE ET D’INDUSTRIE DE PARIS: DIPLOMES DE FRANÇAIS PROFESSIONEL (DFP) AFFAIRES				DFP AFFAIRES B2	DFP AFFAIRES C1	DFP AFFAIRES C2
CH. DE COMMERCE ET D’INDUSTRIE DE PARIS:		DFP A2	DFP B1			

⁵ Requiere superación de las cuatro macro destrezas. Esta puntuación se refiere a la Comprensión Escrita, Comprensión Oral y Estructura de la Lengua, que se evalúan de forma global. Las destrezas de Expresión Oral y Expresión Escrita se evalúan separadamente y puntúan de forma diferente, cada una de ellas sobre 20 puntos. El nivel reconocido se corresponderá al inferior obtenido (en el global de dos macrodestrezas, expresión oral o expresión escrita).

DIPLOMES DE FRANÇAIS PROFESSIONEL (DFP) GÉNÉRALISTES						
GRIEGO / GREEK						
Centre For The Greek Language - Certificate Of Attainment In Modern Greek		LEVEL A'	LEVEL B'	LEVEL C'	LEVEL D'	
VEVEOSI ELLINOMATHEIAS			ELEMENTAL	VANTAGE		
HEBREO / HEBREW						
Hebrew Language Proficiency Exams (B'hinat Shibutz)	Level Aleph Beginners	Level Bet Lower Intermediate	Level Gimel Upper Intermediate	Level Dalet Lower Advanced	Level Heh Advanced	Level Vav – P'tor Upper Advanced
INGLÉS / ENGLISH						
ANGLIA ASCENTIS ESOL EXAMINATIONS (BUSINESS)		PRACTICAL	INTERMEDIATE	ADVANCED		PROFICIENCY
ANGLIA ASCENTIS ESOL EXAMINATIONS (GENERAL)	PRELIMINARY	ELEMENTARY	INTERMEDIATE	ADVANCED	PROFICIENCY/ AcCEPT	MASTERS
APTIS (British Council)	A1	A2	B1	B2	C	
CAMARA DE COMERCIO LONDRES			ENGLISH FOR TOURISM / JETSET ESOL B1/ ELSA B1			
CAMBRIDGE: BUSINESS ENGLISH CERTIFICATES (BEC)			BEC 1: Preliminary	BEC 2: Vantage	BEC 3: Higher	
CAMBRIDGE: GENERAL ENGLISH EXAMS ⁶		KEY ENGLISH TEST (KET)	PRELIMINARY ENGLISH TEST	FIRST CERTIFICATE IN ENGLISH (FCE)	CERTIFICATE IN ADVANCED	CERTIFICATE OF PROFICIENCY IN

⁶ En los certificados de Cambridge English no se reconoce un nivel superior al que el estudiante se presentó en el examen. Por otro lado, se reconocen los certificados "Cambridge IGCSE First Language English" y "Cambridge GCSE English as a Second Language", siempre que vayan acompañados del correspondiente "Certifying Statement" de Cambridge International Examinations en el que se refleje la competencia lingüística del portador del certificado en las cuatro destrezas: "Reading", "Writing", "Listening" y "Speaking", expresada en términos del MCERL.

			(PET)		ENGLISH (CAE)	ENGLISH (CPE)
CAMBRIDGE: INTERNATIONAL CERTIFICATE IN FINANCIAL ENGLISH (ICFE)				ICFE Vantage	ICFE: Effective Operational Proficiency	
CAMBRIDGE: INTERNATIONAL ENGLISH LANGUAGE TESTING SERVICE (IELTS)		3.5	4 - 5	5.5 – 6.5	7 - 8	8.5 - 9
CAMBRIDGE: INTERNATIONAL LEGAL ENGLISH CERTIFICATE (ILEC)				ILEC Vantage	ILEC: Effective Operational Proficiency	
Capman Testing Solutions 360 LPT (Language Proficiency Test) Four Skills	A1	A2	B1	B2	C1	
HELA (Higher Education Learning accreditation) ⁷					C1	
LanguageCert	Preliminary A1	Access A2	Achiever B1	Communicator B2	Expert C1	Mastery C2
Language Resort Network. Certificate in ESOL International. Four Skills			LRN Entry Level (Entry 3)	LRN Level 1	LRN Level 2	LRN Level 3
Language Resort Network. General			IELCA CEF B1	IELCA CEF B2	IELCA CEF C1	IELCA CEF C2
LINGUASKILLS	A1	A2	B1	B2	C1	
LONDON TEST OF ENGLISH (LTE)	London Test A1	London Test 1	London Test 2	London Test 3	London Test 4	London Test 5
OXFORD TEST OF ENGLISH (req. superación de las cuatro macro destrezas)		51 – 80	81 – 110	111 – 140		
PEARSON TEST OF ENGLISH (PTE) (ACADEMIC)		≥ 30	≥ 43	≥ 59	≥ 76	≥ 85
PEARSON TEST OF ENGLISH	LEVEL A1	LEVEL 1	LEVEL 2	LEVEL 3	LEVEL 4	LEVEL 5

⁷ Examen de verificación de la competencia para docencia en lengua inglesa

(PTE) (GENERAL)						
PEARSON TEST OF ENGLISH (PTE) Edexcel certificate in ESOL International	ENTRY 1	ENTRY 2	ENTRY 3	LEVEL 1	LEVEL 2	LEVEL 3
TOEFL cBT (TEST OF ENGLISH AS A FOREIGN LANGUAGE - COMPUTER BASED)			137+		220+	
TOEFL iBT (TEST OF ENGLISH AS A FOREIGN LANGUAGE - INTERNET BASED)			42-71	72-94	95-120	
TOEFL pBT (TEST OF ENGLISH AS A FOREIGN LANGUAGE - PAPER BASED)			457+		560+	
TOEIC (TEST OF ENGLISH FOR INTERNATIONAL COMMUNICATION) (req. superación de las cuatro macro destrezas)	≥ 200	≥ 385	≥ 790	≥ 1095	≥ 1305	
TRINITY COLLEGE: INTEGRATED SKILLS IN ENGLISH (ISE) (req. superación de las cuatro macro destrezas)		ISE 0	ISE I	ISE II	ISE III	ISE IV
UNIVERSITY OF MICHIGAN				CERTIFICATE OF COMPETENCY IN ENGLISH		CERTIFICATE OF PROFICIENCY IN ENGLISH
UNIVERSITY OF CENTRAL LANCASHIRE (UCLan)			Entry 3 (B1)	Level 1 (B2)	Level 2 (C1)	Level 3 (C2)
ITALIANO / ITALIAN						
Accademia Italiana Di Lingua (AIL)		DELI	DILI I / DILC	DILI II	DALI / DALC	

CERTIFICATO DI CONOSCENZA DELLA LINGUA ITALIANA (CELI)	CELI – IMPATTO	CELI 1	CELI 2	CELI 3	CELI 4	CELI 5
CERTIFICAZIONE DELL'ITALIANO COMMERCIALE (CIC)			CIC 1		CIC A	
CERTIFICAZIONE DI ITALIANO COME LINGUA STRANIERA (CILS)	CILS A1	CILS A2	CILS Uno B1	CILS Due B2	CILS Tre C1	CILS Quattro C2
PROGETTO LINGUA ITALIANA DANTE ALIGHIERI (PLIDA)	PLIDA A1	PLIDA A2	PLIDA B1	PLIDA B2	PLIDA C1	PLIDA C2
JAPONÉS / JAPANESE						
NÔKEN THE JAPANESE LANGUAGE PROFICIENCY TEST	NIVEL 4	NIVEL 3		NIVEL 2	NIVEL 1	
NÔKEN The Japanese Language Proficiency Test (A partir de 2010)	N5	N4	N3	N2	N1	
NEERLANDES / DUTCH						
CERTIFICAT NEDERLANDS ALS VREEMDE TAAL		Profiel Toeristische En Informele Taalvaardigheid / Profiel Taalvaardigheid Praktische Beroepen	Profiel Maatschappelijke Taalvaardigheid	Profiel Professionele Taalvaardigheid / Profiel Taalvaardigheid Hoger Onderwijs	Profiel Academische Taalvaardigheid	
STAATSEXAMEN NEDERLANDS ALS TWEDE TAAL (NT2)			NT2-I	NT2-II		
POLACO / POLISH						
CERTYFIKAT ZNAJOMOSCI JEZYKA POLSKIEGO			POZIOM PODSTAWOWY	POZIOM SREDNI OGÓLNY		POZIOM ZAAWANSOWANY
PORTUGUÉS / PORTUGUESE						

INSTITUTO CAMOES Y UNIVERSIDAD DE LISBOA		Certificado Inicial de Português Língua Estrangeira (CIPLE)	Diploma Elementar de Português Língua Estrangeira (DEPLE)	Diploma Intermedio de Português Língua Estrangeira (DIPLE)	Diploma Avanzado de Português Língua Estrangeira (DAPLE)	Diploma Universitário de Português Língua Estrangeira (DUPLE)
Certificado de Proficiência em Língua Portuguesa para estrangeiros (CELPE BRAS)			Intermediário	Intermediário Superior	Avançado	Avançado Superior
RUMANO / ROMANIAN						
ACLro	A1	A2	B1	B2	C1	C2
RUSO / RUSSIAN						
The Test of Russian as a Foreign Language (TORFL) Acrónimo en ruso (ТРКИ)	ELEMENTARNYJ ТЭУ	BAZOVYJ ТБУ	PERVYJ ТРКИ-1	VTOROJ ТРКИ-2	TRETIJ ТРКИ-3	CHEVERTYJ ТРКИ-3
SUECO / SWEDISH						
SWEDEX		A2	B1	B2		

EXENCIONES

En cumplimiento del Convenio de Colaboración de la Universidades Públicas Andaluzas, suscrito por la Universidad de Jaén, quedarán exentas de acreditar la competencia lingüística las personas que se encuentren en los siguientes casos, hasta el nivel especificado en cada uno de ellos:

- Para la obtención del título de grado: Se eximirá del requisito de acreditar el nivel B1 de competencia en una lengua extranjera a quienes habiendo realizado estudios de Filología en una lengua moderna extranjera (solo aplicable a la lengua principal o *maior*), así como en Traducción (solo aplicable a la lengua B), hayan concluido las enseñanzas que dan derecho a ello.
- Se eximirá de acreditar hasta un nivel C1 de competencia lingüística a personas con una licenciatura de Filología en una lengua moderna extranjera, así como en Traducción (solo aplicable a la lengua B). En caso de los Grados, se eximirá hasta el nivel establecido en los planes de estudios correspondientes.
- Se eximirá de acreditar el dominio equivalente al nivel B2 de una lengua extranjera a quienes estén en posesión de un certificado de estudios de Bachillerato, o titulación afín conforme a sistemas educativos extranjeros (incluido el Bachillerato Internacional), impartidos

en dicha lengua extranjera. Ello incluye: 1) hablantes nativos de lengua extranjera que estén en posesión de un certificado de estudios de Bachillerato o titulación afín en su país; 2) estudiantes extranjeros que hayan realizado dichos estudios en sistemas educativos y una lengua distintos a los de su país de origen; 3) estudiantes españoles que dispongan de un diploma de estudios equivalente al título de Bachiller realizado en lengua extranjera; 4) estudiantes extranjeros que hayan realizado el Bachillerato español.

En ningún caso la exención significa que se puedan emitir a petición de los interesados certificados acreditativos de competencia lingüística de los niveles mencionados.